朝朝暮暮

蔡雙著

麗莎是一個好孩子，這件事我不便插手，相信你不反對吧？何先生說得十分客氣。

我同樣希望着，如風和令千金都是我最歡喜的朋友，樂天說。

好的！我把這件事交給你了，將來由我正式向他提出好了，何先生輕拍了他的肩膊一下。

「樂天，大老闆喚你進去怎的？」如風迎着他。

「還不是爲了你……」樂天輕聲說。

「這話怎解？」他心裏一怔。

「下班後再說……」樂天微笑。

「進來吧！」如風說着步回他的私人辦公室裏去。

「我還有工作呢！」樂天遲日走了。

如風狠狠盯了他的後背一眼，好不容易才挨到下班時間。

「樂天，你偏要捉狹我對嗎，現在還不過來，」如風撥電話到樂天的寫字枱去。

（一七六）

（一）東區菓仔舖，有三睡房及客廳，花園，魚塘，位於八九五東四十九街，日做約百六元，生意連實業，開價四萬一千元。

（二）西區入息大屋，位於八十號西式十一街，人息超出六百元，收息最好，實價五萬〃，首期一萬七千元已可交易。

（三）Downtown 旺區，式座商業樓，及停車場，位於 W. Pender 可收息或發展，有意投資者，請先電約

（四）式埠 316 328 Columbia St. 商業樓一座，四舖位，另有寫字樓及土庫，有一分利錢，首期只需八萬元。

歐陽文光住家八七式、式八六三

公司六八七、壹四六壹

Transpacific Realty Ltd., 525 W. Pender St.

雲埠十多年專業老手

雅慈油漆裝飾

。房屋店舖。內外油漆。服務盡責。

電話：八七六、貳六貳八

宜看顧嬰孩保姆

素里區，兩夫婦宜看顧嬰孩保姆，每週五天，包食宿，月薪一百五十元，條件可另面議。請電話五八一、五六七〇梁宅。

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 685-0111

袁金榮

活氏傢俬電器公司

本公司經營四十餘年，現擴張營業共開支店十間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君 MR. JIMMY YUEN 專售各名廠彩色電視機，霜櫃，電爐，洗衣機盤碗機，家庭用具，床，枱椅，地毡，其他各種傢俬俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧請與袁金榮君可用華語接洽，極表歡迎。

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD
550 Main St. Vancouver 4, B. C
電話：681-8531

新從祖國運到

防火板面方型，圓型摺飡枱，防火板面麻雀枱，圓型小摺凳，電鍍鋼管折椅，打字機枱，書架，熨衣板等。

歡迎僑胞參加選購，外埠郵寄一律歡迎！

聯興公司
RON HING CO
227 KEEFER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 683-4918

最新運到

唐山雜貨 罐頭食品
京菓海味 參茸藥材
磁器碗碟 各種茶葉
鮮明肉類 合時瓜菜

暗市黨賓儀
ARMSTRONG & CO.
604 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C

本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請問李榮

特聘華人經理李榮
本舖電話 254-2821
李榮電話 255-8814

O. K.
傢私公司
溫哥華 奇化街 貳五大號
電話：七一貳七、八七六、三五貳、〇三六貳
賣平大床人双單
每套由五十四元九五起

雲華眼鏡公司
隱形眼鏡專家 配鏡精明
（特價815）每對 $16元
精工修理破舊眼鏡
全埠最平即配即有
營業時間：
上午九時至下午七時
例假照常營業
MAX OPTICAL CO.,
329 E. Hastings St. Van. 4, B.C.
電話 687-4135

經濟搬運公司
廿四小時隨時應命，價錢克己。電話：682-8488 Economy Moving Co. Ltd.

ho ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030
陶陶酒家
食譜精研
大燕小酌
悉從尊便
電話：一〇二一
電話：一〇三〇

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠東街一七八號片打新址行支
滿地可銀行在壹般銀行之中，是有其獨特之處，其所獨特者是我們不僅在儲蓄及貸欵方面爲各界人士服務，同時並指導顧客們如何將錢財得以儘量利用。
貴客們如有所需或有其他疑問，請到敝行談談，我們當樂爲協助和解答。
經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
PHONE 683-3032

新到

大帮花旗參 糖水荔枝
滁州白菊花 糖水龍眼
得果定喉糖 四川搾菜
余仁生白鳳丸 梅林鳳尾魚
清水白菓 龍口粉絲
清清蓮藕 鮮紅蝦米

片打實業公司
爲租收代 構按屋房 賣買業實 產滿種各 劃代號本
Pender Realty & Insurance Agencies Ltd.
627 MAIN St. MU 2-1451
Vancouver, B. C.
電話：MA 5-1844 實業部：325-7450 電話：325-3757

陶業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
蓮塘市定及西邦案樓合法註冊，補償新地段
餘十四尺闊主平賣式萬九千九百元
（梁欽武）
十式街車盒大舖面商業樓地鋪賣西式十尺
租賣萬六千五百元先交五成元 （梁一）
▲頭街兩年新商業樓屋主有急銷補償改造
年入息一萬式千七百元先交爲成
賣 （梁一）
十式銀子年頭街改六組有兩房屋
街西賣價十八萬五千元先交五成
（梁一）
▲笠臣街街角單舖每日生意盒百六十元平賣一萬式千元 （梁欽武）
▲面對梳街街角商業樓賣價大舖面上下賣銷
屋另外有十二組房地滿九十五尺年租式萬
式千七百元全賣一十四萬元 （梁欽武）
▲西區笠臣街中型菜舖每日生意一千元舖租
百元全賣式萬六千元另點貨 （梁欽武）
▲九治文區兩年新三个睡房金土庫屋一間地鋪
六十六尺街角位置盒價賣式千九百元
（賣樓總樓）
▲橋頭街上下鋪賣邦屋賣價式萬一千元
（賣樓總樓）
▲本號代理人電火燭房屋汽車設備齊全便宜
賣價公道保證安全（梁欽武）
業主人 梁欽武

南華麵廠
TOP VALUE FOOD PRODUCTS LTD
336 Powell St. Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
曉仙 266-5159
本號常備四季時花
盆景栽花
花牌花籃
喜幾枱花
大小喜慶
結婚花球
礼頭數花
襟頭名花
各樣具全
特款花圈
便錢克己
工藝精美
價格公道
歡迎光顧

飛虎牌漆油
經銷處：僑豐有限公司
地址：緬街四四壹式號
電話：八七貳、貳叁壹八

新奇士雜貨花店
盆景花木 技工精製
結婚花球 花牌花圈
僑胞社團 光顧定製
特別歡迎
營業時間：
上午十壹時半至半夜壹時半
喜士定東三八九號
電話：六八七、四〇九四
吳柏南敬啓

誌里冷氣工程
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七貳、壹〇三九
3742 Main St, Vancouver 10, B. C.

擴遷新址
北美洲針灸學院
梁覺玄
4584 Fraser St.,
Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C. （近 E. 30 Ave.）
新加坡禮聘香港針灸學會主席
李天源先生來加，主理針灸教務

華仁蛋撻
中秋月餅
電話：六八一、八〇一七
馬場：閘街六一九號

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎 零沽批發
花旗乾麵 雲吞乾麵
花旗炸麵 蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮
鮮春捲皮 新鮮蛋麵
幸運餅仔
歡迎辦索

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電尖。
免費估價，電器修理。
日夜應命。電貳九八〇五八七八 余鴻智

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
電話：682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至下午四時敬市

有經驗承接搬運工作
每点九元五毛或以上。廿四小時應命。
電話 733-8887 Excel Moving

修理水喉溝通去水喉
廿四小時應命。電話 687-6222 接洽